

OBSAH

1. JSEM MRTVÝ / 11
2. JMENUJI SE KARA / 15
3. JÁ, PES / 20
4. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 25
5. JSEM VÁŠ STRÝC / 33
6. JÁ, ORHÁNEK / 39
7. JMENUJI SE KARA / 43
8. JMENUJI SE ESTER / 48
9. JÁ, ŞEKÜRE / 52
10. JSEM STROM / 61
11. JMENUJI SE KARA / 66
12. ŘÍKAJÍ MI MOTÝLEK / 78
13. ŘÍKAJÍ MI ČÁP / 86
14. ŘÍKAJÍ MI OLIVA / 93
15. JMENUJI SE ESTER / 100
16. JÁ, ŞEKÜRE / 105
17. JSEM VÁŠ STRÝC / 110
18. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 116
19. JÁ, MINCE / 122
20. JMENUJI SE KARA / 127
21. JSEM VÁŠ STRÝC / 131
22. JMENUJI SE KARA / 136
23. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 142
24. JMENUJI SE SMRT / 147
25. JMENUJI SE ESTER / 151
26. JÁ, ŞEKÜRE / 158
27. JMENUJI SE KARA / 172
28. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 178

29. JSEM VÁŠ STRÝC / 190
30. JÁ, ŞEKÜRE / 203
31. JMENUJI SE ČERVENÁ / 212
32. JÁ, ŞEKÜRE / 216
33. JMENUJI SE KARA / 221
34. JÁ, ŞEKÜRE / 235
35. JÁ, KŮŇ / 248
36. JMENUJI SE KARA / 251
37. JSEM VÁŠ STRÝC / 261
38. JÁ, MISTR OSMAN / 266
39. JMENUJI SE ESTER / 274
40. JMENUJI SE KARA / 280
41. JÁ, MISTR OSMAN / 285
42. JMENUJI SE KARA / 301
43. ŘÍKAJÍ MI OLIVA / 312
44. ŘÍKAJÍ MI MOTÝLEK / 314
45. ŘÍKAJÍ MI ČÁP / 316
46. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 318
47. JÁ, ĎÁBEL / 327
48. JÁ, ŞEKÜRE / 332
49. JMENUJI SE KARA / 336
50. MY, DVA POTULNÍ DERVÍŠI / 349
51. JÁ, MISTR OSMAN / 353
52. JMENUJI SE KARA / 369
53. JMENUJI SE ESTER / 385
54. JÁ, ŽENA / 398
55. ŘÍKAJÍ MI MOTÝLEK / 403
56. ŘÍKAJÍ MI ČÁP / 415
57. ŘÍKAJÍ MI OLIVA / 423
58. BUDOU MI ŘÍKAT VRAH / 432
59. JÁ, ŞEKÜRE / 456

POZNÁMKA PŘEKLADATELE
K VÝSLOVNOSTI TURECKÝCH HLÁSEK
A K PŘEPISU TURECKÝCH, PERSKÝCH
A ARABSKÝCH SLOV / 467

SLOVNÍČEK CIZÍCH VÝRAZŮ
A HISTORICKO-KULTURNÍCH REÁLII / **469**
PODĚKOVÁNÍ PŘEKLADATELE / **489**
POHÁDKY VÝCHODU
A PŘÍBĚHY ZÁPADU (*PETR KUČERA*) / **491**